

# The Store Group Festive – Fantastic Festivals Double Rewards Promotion (25 Nov 2016 – 26 Feb 2017)

## RULES & REGULATIONS

1. The Store Group's "**Fantastic Festivals Double Rewards**" promotion [refer "promotion"] organized by The Store Group [refer "Organizer"] is open to all **Malaysian** aged **18 and above**, except for the employees of The Store Group, their affiliates and their related companies, members of their immediate families (parents, spouse son / daughter), advertising agencies and suppliers who involved in related to the contest. The promotion period starts from **25 NOVEMBER 2016 till 26 FEBRUARY 2017** ("Promotion Period").
2. During the Promotion Period, the Organizer shall organize the following programs for the purpose of the said Promotion:-

### A. PROMOTION CONTEST

3. With every purchase of **RM50** and above in a single receipt at all participating The Store / Pacific outlets (except tenanted counter), customer is entitled to **One (1)** Entry Form while a purchase made via **MyDebit ATM / Debit cards** with **RM50** in a single receipt is eligible to **Three (3)** Entry Forms.
4. With every purchase of **RM30** and above in a single receipt at all participating Milimewa Superstore outlets (except tenanted counter), customer is entitled to **One (1)** Entry Form while a purchase made via **MyDebit ATM / Debit cards** with **RM30** in a single receipt is eligible to **Three (3)** Entry Forms.
5. For purchase via **MyDebit**, only Personal Identification Number ("PIN") based **ATM MyDebit card** transactions are accepted as eligible entries for the Contest.
6. Participants must also have a **MyDebit card** which is valid, non-dormant and in good financial standing and remains as such during the Contest Period until redemption of the Prizes.
7. Participants must fill in the **Entry Form(s)** with complete details. The Entry Form is available at cashier counter.
8. The Entry Form(s) are to be submitted at the designated entry box on or before **26 February 2017**. Any Entry Form(s) received thereafter shall not be entertained.
9. Eligible customer may submit as many Entry Forms as they wish to participate in this Contest. Each Participant shall only win **One (1)** Prize throughout the Contest Period, irrespective of the number of eligible entries collected by the Organizer.

## **The Store Group Festive – Fantastic Festivals Double Rewards Promotion (25 Nov 2016 – 26 Feb 2017)**

10. Organizer reserves the rights to reject any entries which are incomplete, late and illegible or submit beyond the deadline without prior notice.
11. The Grand Prizes are for The Store, Pacific and Milimewa Promotion Contest. The prizes for Promotion Contest are as follows:
  - i. **1<sup>st</sup> Prize – One (1) unit of Proton Persona 1.6AT**
  - ii. **2<sup>nd</sup> Prize – One (1) unit of Perodua Bezza 1.3AT**
  - iii. **3<sup>rd</sup> Prize – One (1) unit of Proton Saga 1.3AT**
12. Winners Finalist will be chosen through random draws from a pool of total eligible entries. The finalist will be contacted by telephone and required to answer questions as determined by the Organizer. **Three (3)** lucky winners who answer the questions correctly will win the Grand Prizes and will be notified via phone, email or announcement letter which would send through registered post. Venue and time of drawing will be announced later. The winner list will be announced at The Store Group's website [www.tstore.com.my](http://www.tstore.com.my).
13. All winners are required to attend the Prize Presentation Ceremony to collect their prize. Winners have to bear all the expenses pertaining to transportation of prize collection. Venue and time of ceremony will be announced later.
14. Winners should claim the prize on their own. Agent or representative to claim the prizes shall not be entertained. In the event the winner who failed to attend the Prize Presentation Ceremony, their eligibility for the prize will be forfeited automatically without further notice. Winners are responsible for their safety during the way to the location of Prize Presentation Ceremony. Organizer will not responsible for any cause of defaced / injured / dead / lose of property.
15. All decisions made by the Organizer in relation to the Contest including but not limited to the shortlisting, selection of winners and forfeiture of the prizes is final and conclusive. No further correspondence, queries or appeals shall be entertained.
16. Winners shall bear all the charges / fees such as registered fees, insurance, tax and others which will pay by the subject.
17. All the prizes are strictly not returnable or transferred to the third party and not exchangeable for cash.
18. All the participants in the Contest agree to be bound by the above Terms & Conditions. Information provided in the Contest ID Registration Form and Entry Form(s) is considered correct and accurate. Participants also agree that the provided information be disclosed to The Store Group's merchandise partner/ third party and relevant business in the event for all the propose of marketing and products promotion activities and services. All the provided information and all personal data in the Entry Form which has been disclosed by the

## **The Store Group Festive – Fantastic Festivals Double Rewards Promotion (25 Nov 2016 – 26 Feb 2017)**

participants and has been agreed and sign by participants are in accordance with the Personal Data Protection Act 2010.

19. Winners shall assume full liability and responsibility in case of any accident, injury, damage, loss or claim resulting from participation of the Contest, redemption and/or usage of the prizes. The Organizer shall not be responsible for any liability, mishap, loss, damage, claim or accident (including death) suffered by third parties or the participants in any manner whatsoever during and after the Contest resulting from or arise out of the Contest.
20. Log on to [www.tstore.com.my](http://www.tstore.com.my) for more details about the Personal Data Protection Act.
21. The Organizer reserves the rights to use the winners details for promotion and advertising propose without prior notice or make any compensate.
22. The Organizer reserves the rights to postpone the pre determined date and venue of the Prize Presentation Ceremony at a later date which shall be notified by the Organizer to the winner in case of any unforeseen circumstance.
23. The Organizer reserves the right to substitute a prize with another prize of similar value without prior notice.

### **B. INSTANT REWARDS**

24. With a minimum purchase of **RM50** in a single receipt at The Store / Pacific (except tenanted counter), customer will stand a chance to win Cash Coupon in **Instant Rewards**. The value of the Cash Coupon (**RM2, RM3, RM4, RM5, RM6, RM7, RM8, RM9, RM10 & RM100**) will be appeared on the bottom of the receipt. Cash Coupon can be redeemed at the Customer Service Counter together with the original receipt and within the same day at the same outlet.
25. The **Cash Coupon** is valid until **5 March 2017** and must be utilized at the issuance outlet.
26. The Organizer reserves the rights to omit, add or amend all the Terms and Conditions or terminate the contest at any time without prior notice.
27. The Terms and Conditions shall be governed and construed in accordance with laws of Malaysia and the exclusive jurisdiction of courts of Malaysia.
28. The Contest Terms & Conditions are prepared in English, Bahasa Melayu and Chinese. In the event of inconsistencies between the three versions of the contest Terms & Conditions, the English version shall prevail.

# The Store Group Festive – Fantastic Festivals Double Rewards Promotion (25 Nov 2016 – 26 Feb 2017)

## SYARAT-SYARAT DAN PERATURAN

1. Peraduan Promosi “**Festival Fantastik Ganjaran Berganda**” [rujuk “Promosi”] dianjurkan oleh Kumpulan The Store [rujuk “Pihak Penganjur”] terbuka kepada semua pelanggan berstatus **warganegara Malaysia** yang berumur **18 tahun ke atas** kecuali kakitangan Kumpulan The Store, ahli-ahli keluarga terdekat (ibu bapa, suami / Isteri dan anak) dan pencetak-pencetak atau pembekal-pembekal yang terbabit dalam peraduan ini. Promosi ini sah dari **25 NOVEMBER 2016 hingga 26 FEBRUARI 2017** (“Tempoh Peraduan”).

2. Pihak Penganjur akan menjalankan program-program berikut sepanjang tempoh promosi:-

### A. PERADUAN PROMOSI

3. Dengan setiap pembelian **RM50** dan ke atas dalam satu resit di semua cawangan The Store atau Pacific yang mengambil bahagian (kaunter sewaan dikecualikan), pelanggan layak mendapat **Satu (1)** keping Borang Penyertaan manakala pelanggan yang membuat pembayaran melalui kad **MyDebit ATM / Debit** dengan pembelian **RM50** dalam satu resit layak mendapat **Tiga (3)** keping Borang Penyertaan.
4. Dengan setiap pembelian **RM30** dan ke atas dalam satu resit di semua cawangan Milimewa Superstore yang mengambil bahagian (kaunter sewaan dikecualikan), pelanggan layak mendapat **Satu (1)** keping Borang Penyertaan manakala pelanggan yang membuat pembayaran melalui kad **MyDebit ATM / Debit** dengan pembelian **RM30** dalam satu resit layak mendapat **Tiga (3)** keping Borang Penyertaan.
5. Bagi pembayaran melalui kad **MyDebit ATM / Debit**, hanya transaksi yang menggunakan Nombor Pengenal Peribadi (PIN based) diterima dan layak untuk menyertai Peraduan Promosi.
6. **Kad MyDebit ATM / Debit** pelanggan mestilah kad yang sah, aktif dan mempunyai status pembayaran yang baik dan status kad tersebut haruslah kekal sehingga tamat Tempoh Peraduan.
7. Peserta perlu melengkapkan maklumat butiran dengan betul pada Borang Penyertaan. Borang Penyertaan boleh didapati di semua kaunter pembayaran.
8. Borang Penyertaan harus dimasukkan ke dalam kotak penyertaan yang disediakan oleh Pihak Penganjur pada atau sebelum **26 Februari 2017**. Borang Penyertaan tidak akan dilayan selepas tarikh tersebut walau apa jua alasan sekalipun.
9. Pelanggan yang berkecualan boleh memasukkan seberapa banyak Borang Penyertaan untuk menyertai Peraduan ini. Setiap peserta hanya layak memenangi **Satu (1)** hadiah sahaja tanpa mempertimbangkan kuantiti borang yang disertakan.

## **The Store Group Festive – Fantastic Festivals Double Rewards Promotion (25 Nov 2016 – 26 Feb 2017)**

10. Penyertaan yang tidak lengkap, lewat dan tidak sah akan disingkirkan secara automatik oleh Pihak Penganjur atas budi bicara tanpa sebarang notis.
11. Hadiah-hadiah Utama hanyalah untuk penyertaan Peraduan Promosi merangkumi penyertaan dari cawangan The Store, Pacific dan Milimewa. Hadiah-hadiah Utama yang ditawarkan bagi Peraduan Promosi adalah seperti berikut:
  - i. **Tempat Pertama – Satu (1) unit Proton Persona 1.6AT**
  - ii. **Tempat Kedua – Satu (1) unit Perodua Bezza 1.3AT**
  - iii. **Tempat Ketiga – Satu (1) unit Proton Saga 1.3AT**
12. Calon Pemenang akan dipilih menerusi cabutan rawak daripada jumlah keseluruhan borang penyertaan. Calon Pemenang akan dihubungi oleh Pihak Penganjur melalui telefon dan dikehendaki menjawab soalan yang ditentukan oleh Pihak Penganjur. **Tiga (3)** pemenang bertuah yang berjaya menjawab soalan dengan betul akan memenangi Hadiah Utama Peraduan Promosi dan mereka akan diberitahu menerusi talian telefon, email atau surat pemberitahuan yang akan dikirim kepada mereka menerusi pos berdaftar. Tempat dan masa cabutan akan diberitahu kemudian. Senarai pemenang akan diumumkan di laman sesawang Kumpulan The Store di [www.tstore.com.my](http://www.tstore.com.my).
13. Kesemua pemenang dikehendaki menghadiri Majlis Penyampaian Hadiah dan segala kos perbelanjaan termasuk kos pengangkutan untuk mengambil Hadiah adalah tanggungan sendiri. Lokasi dan tarikh upacara akan diumumkan kelak oleh Pihak Penganjur.
14. Para pemenang mesti menuntut hadiah masing-masing. Agen atau wakil tidak akan dilayan. Sesiapa yang tidak boleh menghadiri diri akan dibatalkan kelayakan secara automatik tanpa sebarang notis. Para pemenang mesti bertanggungjawab atas keselamatan diri dalam perjalanan ke lokasi untuk tujuan Upacara Penyampaian Hadiah. Pihak penganjur tidak akan bertanggungjawab ke atas segala kerosakan / kecederaan / kematian / kehilangan harta benda yang berlaku.
15. Semua keputusan yang telah ditetapkan oleh Pihak Penganjur, termasuk tetapi tidak terhad kepada, senarai pendek pemenang, pemilihan pemenang dan pelucutan hak Hadiah adalah muktamad. Sebarang surat-menyurat atau rayuan tidak akan dilayan oleh Pihak Penganjur.
16. Semua pemenang hadiah perlu menanggung secara mutlak semua kos dan/atau yuran seperti yuran pendaftaran, insurans, cukai dan lain-lain yang dibayar kepada pihak-pihak berkuasa yang berkenaan.
17. Semua hadiah tidak boleh dipindah milik kepada pihak ketiga dan tidak boleh ditukar kepada wang tunai.

## **The Store Group Festive – Fantastic Festivals Double Rewards Promotion (25 Nov 2016 – 26 Feb 2017)**

18. Dengan menyertai Peraduan ini, pihak peserta bersetuju untuk mematuhi Syarat dan Peraturan Peraduan ini. Pihak peserta mengesahkan bahawa maklumat yang diberikan dalam Borang Pendaftaran dan ID PENYERTAAN dan Borang Penyertaan adalah benar dan tepat. Pihak peserta juga bersetuju dan memberi kebenaran kepada Pihak Penganjur menggunakan dan memproses maklumat yang diberikan oleh pihak peserta bagi tujuan pemasaran dan aktiviti promosi barangan atau produk dan perkhidmatan yang berkaitan dengan Kumpulan The Store, sama ada rakan niaga dan/atau pihak ketiga Kumpulan The Store yang sudah wujud atau perniagaan masa hadapan. Pihak peserta mengesahkan bahawa semua informasi dan data peribadi yang didedahkan oleh peserta dimanaperakuan dan Tandatangan pihak peserta dalam Borang Pendaftaran ID PENYERTAAN adalah seperti yang diperuntukkan dan termaktub dalam Akta Perlindungan Data Peribadi 2010.
19. Pemenang akan menanggung liabiliti dan bertanggungjawab sepenuhnya jika berlaku sebarang kemalangan, kecederaan, kerosakan, kerugian atau tuntutan akibat daripada menyertai Peraduan, penebusan dan / atau penggunaan Hadiah. Pihak Penganjur tidak akan bertanggungjawab terhadap sebarang liability, kejadian yang tidak diingini, kerugian, kerosakan, tuntutan atau kemalangan (termasuk kematian) yang dialami, dalam sebarang situasi, oleh pihak ketiga atau peserta, semasa atau selepas Peraduan.
20. Sila layari laman web Kumpulan The Store di [www.tstore.com.my](http://www.tstore.com.my) untuk maklumat lanjut mengenai Dasar Privasi Dan Data Peribadi.
21. Pihak Penganjur berhak untuk menggunakan identiti pemenang peraduan ini untuk tujuan promosi dan pengiklanan tanpa sebarang rujukan dan pembayaran.
22. Pihak Penganjur, atas budi bicaranya boleh menangguhkan penyampaian hadiah ke tarikh dan waktu yang akan diberitahu oleh Pihak Penganjur sekiranya berlaku perkara di luar kawalan.
23. Pihak penganjur berhak untuk menggantikan Hadiah yang ditawarkan di dalam Peraduan ini dengan hadiah yang sama nilai.

### **B. GANJARAN SEGERA**

24. Dengan setiap pembelian bernilai **RM50** dalam satu resit di The Store atau Pacific (kaunter sewaan dikecualikan), pelanggan berpeluang memenangi kupon tunai dalam GANJARAN SEGERA. Nilai kupon (**dari RM2, RM3, RM4, RM5, RM6, RM7, RM8, RM9, RM10 dan RM100**) tertera di bahagian bawah resit. Kupon Tunai mesti ditebus di Kaunter Khidmat Pelanggan bersama-sama resit asal pada hari yang sama.
25. **Kupon tunai** sah sehingga **5 Mac 2017** dan kupon tersebut mesti digunakan di cawangan di mana kupon tersebut dikeluarkan.
26. Pihak Penganjur berhak untuk meminda, mengubah atau memadam Terma dan Syarat yang terkandung di sini pada bila-bila masa tanpa sebarang notis.

## The Store Group Festive – Fantastic Festivals Double Rewards Promotion (25 Nov 2016 – 26 Feb 2017)

27. Terma dan Syarat ini dipantau dan ditafsirkan mengikut undang-undang Malaysia dan dalam bidang kuasa eksklusif mahkamah Malaysia.
28. Terma dan syarat Peraduan ini disediakan dalam Bahasa inggeris, Bahasa Malaysia dan Bahasa Cina. Sekiranya terdapat percanggahan diantara ketiga-tiga versi Terma dan Syarat ini, versi Bahasa Inggeris akan diguna pakai.

### 条列与规则

1. “缤纷佳节双重大奖赏” 促销是由環球集团 【主办单位】 主办，公开予所有 18 岁或以上的顾客参加，唯環球集团属下公司的职员及其直系家属（父母、配偶及儿女）和与此促销有关的承印商和供应商一律不可参加。促销有效期从 2016 年 11 月 25 日至 2017 年 2 月 26 日。

2. 【主办单位】 将于促销期间进行以下活动包括：-

### A. 促销竞赛

3. 凡于環球或太平洋分行的任何部门（出租柜台除外）单张收据消费满 RM50，顾客即可在收银柜台获得一（1）张参赛表格，以参与竞赛。若利用 MyDebit 转账 / 提款卡付费 RM50 于单张收据，顾客即可获得三（3）张参赛表格。
4. 凡于美丽华分行的任何部门（出租柜台除外）单张收据消费满 RM30，顾客即可在收银柜台获得一（1）张参赛表格，以参与竞赛。若利用 MyDebit 转账 / 提款卡付费 RM30 于单张收据，顾客即可获得三（3）张参赛表格。
5. 只有使用用户个人识别号码（PIN 码）交易的 MyDebit 转账 / 提款卡的客户才有资格参赛。
6. MyDebit 用户所持的转账或提款卡必须是合法、活跃及直至竞赛结束期间仍然保持良好信用记录。
7. 参赛者必须填妥完整的参赛表格资料。
8. 参赛者必须于 2017 年 2 月 26 日之前将参赛表格投入参赛箱。逾期参赛表格一律作废。任何异议，恕不受理。
9. 合格参赛者可以多次提交参赛表格。唯有使用正本的参赛表格方为有效。每位优胜者只限在幸运抽奖中赢取一（1）份奖品，与他 / 她呈交的参赛表格多寡无关。倘若参赛

## The Store Group Festive – Fantastic Festivals Double Rewards Promotion (25 Nov 2016 – 26 Feb 2017)

者被选中为超过一 ( 1 ) 份奖品的优胜者，他 / 她只可获得第一份选中的奖品，剩余的将被取消。

10. 填写不完整、逾期或不合格的参赛表格将在无任何通知的情况下自动被 【主办单位】 取消参赛资格。
  
11. 大奖奖品为竞赛为環球、太平洋参赛者共同竞赛的奖品。其竞赛奖品包括：-
  - I. 首奖 x1 : 普騰 Persona 1.6 AT
  - II. 次奖 x1 : Perodua Bezza 1.3 AT
  - III. 三奖 x1 : 普騰赛佳 1.3AT
  
12. 【主办单位】 将从众参赛表格随机抽出得奖幸运儿候选人。 候选人将在问答环节中回答问题。 三(3) 位幸运儿候选人成功作答将赢取竞赛奖品并将通过电话、电邮或透过注册邮寄书面通知。 举办地点及时间将另行通知。 得奖者名单将可从環球官方网站 [www.tstore.com.my](http://www.tstore.com.my) 获知。
  
13. 所有幸运得奖者必须出席颁奖仪式及自付一切费用。 举办地点及日期将另行通知。
  
14. 优胜者必须亲自领取各自的奖品，委派的代表或代理恕不受理。 缺席者将在不被另行通知的情况下自动被 【主办单位】 取消领奖资格。 优胜者必须自己负责前往颁奖仪式的整个行程的个人安全。 若发生任何损坏、受伤、死亡、财务遗失，不可要求 【主办单位】 承担责任。
  
15. 评审团的裁决为最后的决定，任何质询恕不受理。
  
16. 如有必要，所有优胜者必须缴付所有费用如注册费、保险费、税金等予此竞赛的相关当局。
  
17. 所有奖品不得转让他人或兑换现金。
  
18. 参与此竞赛，参赛者同意及接受并且遵守该竞赛的条例与规则。 参赛者必须确定所填写于参赛编号注册表格及竞赛表格中的资料属正确并且完整。 参赛者也同意并授权予 【主办单位】 办理及处理所提供的资料，包括環球集团旗下现有或未来任何有关联的



## The Store Group Festive – Fantastic Festivals Double Rewards Promotion (25 Nov 2016 – 26 Feb 2017)

业务伙伴及 / 或其他第三方，作为行销、产品或服务方面的推广用途。参赛者同时确定及认同于参赛编号注册表格中所做的同意与签署是依据及符合 2010 年个人资料保护法中所制定的条文。

19. 优胜者须承担所有资产责任包括所引发的意外、伤亡、损毁、一切损失及赔偿。【主办单位】也不为因第三者或参赛者于竞赛期间或之后因资产所引发的问题包括意外、损失、赔偿或意外 (包括死亡) 承担责任。
20. 更多详情，请浏览環球集团网站 [www.tstore.com.my](http://www.tstore.com.my) 查询有关个人资料隐私条例。
21. 【主办单位】保留权利使用优胜者的一切相关资料作为宣传及促销用途而且无需事先咨询或附上任何酬金。
22. 若发生任何致使【主办单位】控制范围外事件，【主办单位】有绝对的权利展延或更改颁奖日期并另行通知得奖者。
23. 【主办单位】有绝对权力以同等价值奖品取代原定的奖品。

### B. 即赢奖赏

24. 凡于環球或太平洋分行的任何部门 (出租柜台除外) 单张收据消费满 RM50，顾客即有机会于“**即赢奖赏**”竞赛中赢取现金固本。固本数额 (RM2、RM3、RM4、RM5、RM6、RM7、RM8、RM9、RM10 及 RM100) 将会显示于收据尾端。顾客须于当天前往顾客服务柜台出示有关正本购物收据以领取现金固本。
25. **现金固本**有效期至 **2017 年 3 月 5 日**，必须在同一间分行使用该现金固本。
26. 【主办单位】有权在不给予任何预先知会的情况下，随时更改或修改竞赛活动的条规或随时中止竞赛运作。
27. 所列的条列与规则是依据及符合国家法律及国家法庭权限之辖下。
28. 以上条列与规则均以英文、马来文及中文等三语编写。如有差异，概以英文为准。

**The Store Group Festive – Fantastic Festivals Double Rewards Promotion**  
(25 Nov 2016 – 26 Feb 2017)